

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 77 (1951)  
**Heft:** 31

**Artikel:** Zurück zur Natur  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-490681>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Modell Moskauer Frieden

„Very nice — wenn das Täubchen lebendig wäre!“

### Lieber Nebel!

Wir schreiben einen Aufsatz über die Schulreise ins Lötschental. Heinz fragt mich: «Nicht wahr, es macht sich besser, wenn man schreibt Mundtiere, anstatt Maultiere?» EH

+

Ich bin Verkäuferin in einem Kiosk hoch oben auf einem Berg. Ein Dackel leistet mir Gesellschaft. Im allgemeinen empfängt er die Leute mit freudigem Gebell. Kürzlich aber sprang mein Joggi

mit großem Lärm einem Herrn entgegen, den er verzweifelt anbellte; alles Rufen nützte nichts. Als der Herr näher kam sagte ich, Joggi scheint keine Sympathie für ihn zu haben.

Als sich dann der Herr als Luxussteuermarkenkontrolleur entpuppte, da war es auch mit meiner Sympathie vorbei — denn er legte mir eine nicht geringe Buße auf, weil ich oft vergessen hatte, die verflixten Märklein aufzukleben. Sch

**Willy Dietrich**  
**Bern**  
gäbig zum e chly ga sy



**Café RYFFLI-Bar**

Besuchen Sie den attraktiven  
**TEA-SHOP**  
mit Wunschkonzert. Einzig in Zürich  
**DINER-DANSANT**  
six o'clock Aperitif Time  
**Firstklass-Restaurant**



**Zürich Schifflandeplatz 26**  
Nähe Bellevue großer Platz Tel. (051) 321954

## Zurück zur Natur

oder: Campingfreuden

Sie verlassen das Gewimmel (denn der Alltag ist kein Sport) satteln den 10 PS-Schimmel mit dem letzten Zelt-Komfort.

Nah am Ufer, zwischen Bäumen stehen Autos, Seit' an Seit' Menschen auf Matratzen träumen von Naturverbundenheit.

Es erholen Herz und Nerven sich am Busen der Natur, und man schlürft mit den Konserven noch Romantik mit zur Kur.

Grammophons und Radios dröhnen und die Luft riecht nach Benzin ölbestrichene Leiber stöhnen Alle Stimmung ist bald hin.

Abends beim vertrauten Scheine einer guten Batterie spielt man Karten und nimmt kleine Schlaffabletten. Man weiß nie!

Sonntags rattern sie nach Hause müde zwar, doch braungebrannt. Technisierte Atempause — Campingsport wird es genannt.

Volli

### Aus der Mottenkiste

Für einen Obersten, der in seiner Jugend den Sonderbundskrieg mitgemacht hatte, war das Gefecht bei Gislikon die berühmteste «Schlacht» in der neueren Kriegsgeschichte, und er pflegte in Gesellschaft fast nur von ihr zu erzählen. Das diente natürlich den anderen Offizieren nicht zur Kurzweil, und als er sich einst kurze Zeit entfernte, beschlossen sie das Gespräch in etwas andere Bahnen zu lenken. Sie begannen von — Grönland zu erzählen. Der Oberst hört eine zeitlang andächtig zu. Dann fragt er: «Grönland — gitts deet nüd Walfisch?» «Jawohl, Herr Oberscht.» «Ebe, — i der Schlacht vo Gislike häni en Soldat gsee, won e bsunders schöns Läderzüg ghaa hed. Do hän ich en gfrage, mit was butzed ihr euers Läderzüg? Mit Fischtran, häd er gsaid!» HH



**Walliser Keller**  
Neuengasse 17  
BERN  
Telefon 2 16 93

**Emmentaler-Hof**  
Neuengasse 19  
BERN  
Telefon 2 16 87

**Alex Imboden**

Zwei Lokale der guten Weine und des guten Essens!